Letters to the Editor

**Pulmonary Interstitial Emphysema Following Spirometry in CPFE Syndrome**

*Enfísma pulmónar intersticial tras una espirometría en el síndrome combinación de fibrosis pulmonar y enfisema*

To the Editor,

Interstitial emphysema (IE) is an uncommon lung disease associated with barotrauma, and is seen almost exclusively in neonates with respiratory distress syndrome. It is caused by the invasion of gas into the pulmonary interstitial space surrounding the bronchovascular bundles due to sudden changes in lung volumes and transpulmonary pressure. Secondary changes in the alveolar sacs cause the alveolar septa to rupture. The difference in pressure, always greater in the alveolar compartment than in the mediastinum, increases the flow of gas bubbles to the mediastinal compartment, producing pneumomediastinum. The effect of gravity causes the bubbles to rise to the neck, producing subcutaneous emphysema. We report the case of a 65-year-old man, former smoker (30 pack-years), with upper lobar emphysema and lower lobar fibrosis (combination of pulmonary fibrosis and emphysema [CPFE]). He presented in the hospital with worsening dyspnea at rest. On admission, he had intense tachypnea (32 breaths per minute) due to severe hypoxemia (38.5 mmHg) and a heart rate of 90 beats per minute. Images from a high resolution computed tomography (HRCT) scan of the chest performed 1 year previously (not attached) showed significant involvement of the lung architecture with patterns of emphysema and concomitant fibrosis. Clinical diagnostic procedures were completed with full lung function tests (LFT) and spirometry. Approximately 4 hours after spirometry, another chest HRCT was performed to compare the resulting morphological functional data with the previous examination. Unexpectedly, the repeat HRCT showed a significant amount of air in the mediastinal compartment (pneumomediastinum), and small gas bubbles were seen in the pulmonary interstitial space surrounding the bronchovascular bundles, attributed, in the absence of pneumothorax, to IE (Fig. 1). The patient had no signs of worsening chest pain or dyspnea after the HRCT or in the following hours. After 10 days of complete bed rest, another HRCT was performed, showing almost complete reabsorption of the air in the mediastinum and surrounding the bronchovascular bundles.

Episodes of this kind occurring after a routine spirometry are very rare, even in patients with a clinical history of CPFE. Apart from acute barotrauma in neonatal or pediatric patients, particularly in premature babies with respiratory distress syndrome treated with mechanical ventilation or patients with surfactant deficiency, few cases of IE have been described in the literature. This acute disease in adults is extremely rare: only occasional cases have been reported sporadically after lung transplant or in patients receiving high pressure continuous positive airway pressure ventilation, including a patient with severe pneumonia. In our patient, IE and pneumomediastinum were probably the result of alveolar rupture in the region of the bronchovascular bundles following the effort made on exhalation of air during spirometry. This may have produced a significant increase in thoracic pressure, causing over-distension of the alveoli and ductal septal fracture. Extra-alveolar air moves in a centripetal direction around the mediastinum, and on some occasions, as in this case, can involve the soft tissues of the neck, producing subcutaneous emphysema. The patient received conservative treatment, with bed rest and close clinical monitoring. A few days later, the air had been completely reabsorbed, and the patient had recovered without complications.

**Conflict of interests**

The authors state that they had no conflict of interests and receiving no funding for this article.

**References**


---

**Please cite this article as:** Rea G, Scotto di Frega G, Fiorentino G. Pulmonary interstitial emphysema following spirometry in CPFE syndrome. Arch Bronconeumol. 2015;51:602–603.
Pulmonary Aspergillus Nodule – Still Challenging? ∗

Aspergilosis pulmonar nodular, ¿todavía supone un desafío?

To the Editor,

On rare occasions, fungal infections can resemble lung cancer. While surgery may be indicated in both cases, a differential diagnosis before surgical intervention is essential, due to the differences in the prognosis and therapeutic approach for these entities, and since other diseases cannot be ruled out by imaging procedures alone. We report the case of a patient with a solitary pulmonary nodule, suggestive of malignancy, which was determined to be aspergillosis and was treated with antifungal agents.

An otherwise healthy 63-year-old woman presented with a 3-month history of recurrent hemoptysis. Computed tomography (CT) revealed a spiculated nodule (27 mm) in the left lower lung lobe (Fig. 1A) and small cylindrical bronchiectasis in the right middle lobe. Bronchoscopy was normal, cytology and bronchial lavage fluid cultures were negative, and no changes were seen on bronchial artery angiography. Transthoracic needle biopsy (TTNB) showed fungal structures that were identified as Aspergillus fumigatus (AF) (Fig. 1E). AF and HIV-1 and HIV-2 serologies were negative and serum lymphocyte populations and immunoglobulin levels were normal. Treatment was started with voriconazole (200 mg, twice a day) but discontinued about 2 months later due to signs of hepatic toxicity. CT performed at that time (Fig. 1B) showed that the nodule had decreased in size (17 cm). One month later, after resolution of the hepatic toxicity, antifungal treatment was reinitiated with itraconazole (200 mg, twice a day). After 2 months, the nodule had increased in size (27 mm) and had formed cavities (Fig. 1C). No additional information was obtained from repeated bronchoscopy with bronchoalveolar lavage and TTNB. Voriconazole was gradually reintroduced, and after 5 months only fibrotic changes were observed on CT (Fig. 1D). However, the patient’s liver enzymes had increased again, so voriconazole treatment was discontinued. One year later, the patient remains asymptomatic and images are unchanged.

Chronic pulmonary aspergillosis (CPA) often affects patients with underlying chronic diseases or mild immunosuppression. Aspergillus nodules are an unusual form of CPA, and sometimes do not show the radiological characteristics typical of invasive aspergillosis (halo and crescent signs). Diagnosis is established if the lung parenchyma shows invasion by the septate hyphae

Fig. 1. (A) Chest computed tomography (CT), showing a nodule in the left lower lobe; (B) chest CT 2 months after starting treatment with voriconazole, showing the nodule reduced in size; (C) chest CT during itraconazole treatment, showing nodule growth with cavities; (D) chest CT performed after 7 months of voriconazole treatment, showing residual fibrotic changes; (E) nodule biopsy, showing infiltration of mononuclear cells and fungal structures identified as Aspergillus fumigatus.

∗ Corresponding author. E-mail address: gaetano.rea71@gmail.com (G. Rea).

2 Please cite this article as: Dabó H, Marinho A, Gomes I. Aspergilosis pulmonar nodular, ¿todavía supone un desafío? Arch Bronconeumol. 2015;51:603–604.